



BOLETIM INFORMATIVO

UMA PARÓQUIA MAIS COMUNHÃO E PARTICIPAÇÃO

BULLETIN
STEWARDSHIP

Immaculate Conception Parish - 181 Austin Street North - Winnipeg, Manitoba
R2W3M7 Canada - (204) 942-3778 - secretary@icpwinnipeg.ca

Estimados irmãos batizados no Senhor, todos os anos, no mês de Outubro, se destaca o Dia Mundial das Missões. É uma jornada de fé, a festa da catolicidade e da solidariedade, em favor da missão universal da Igreja. O Dia Mundial das Missões iniciou-se com Pio XI, como o grande dia da catolicidade, no qual o católico pode e deve viver, o momento de universalidade da fé: superando todos os particularismos, refletindo sobre o mandato de Cristo de ir ao mundo inteiro e assumindo a missionariedade da Igreja *além-fronteira*. Lembremos que todos somos missionários e procuremos atender ao apelo do nosso



Papa Bento XVI, na sua mensagem para o Dia Missionário Mundial 2010 em construir a comunhão eclesial que é a chave da missão. Com uma bênção especial,

Pe. Wladimir só Deus

Agradecer é próprio do ser humano, e para nós Cristãos/Católicos não existe maior agradecimento do que a Santa Missa, ela é a gratidão plena. E dando graças a Deus rezemos:

“É maravilhoso, Senhor, ter braços perfeitos, quando há tantos mutilados!

Meus olhos perfeitos, quando há tantos sem luz.

Minha voz que canta, quando tantas emudeceram!

Minhas mãos que trabalham, quando tantas mendigam!

É maravilhoso voltar para casa, quando tantos não têm para onde ir!

É maravilhoso: amar, viver, sorrir, sonhar, quando há tantos que choram, odeiam, revolvem-se em pesadelos, morrem antes de nascer.

É maravilhoso ter Deus para crer, quando há tantos que não têm a certeza de uma crença.

É maravilhoso Senhor, sobretudo, Ter tão pouco a pedir e, Tanto a oferecer e agradecer.”

(Michel Quoist)

Dear brothers and sisters baptized in the Lord. Each year, in the month of October we highlight World Mission's Day. It is a journey of faith, the feast of Catholicism and of solidarity in favour of the Church's universal mission. The World day was started by Pius XI, as the great day of Catholicism, during which each catholic can and should, indeed, live this moment of universality of faith, overcoming all the particulars, reflecting on Christ's mandate to go to the whole world, taking upon oneself the mission of the church beyond one's borders. Let's remember that we are all missionaries and let's try to answer the appeal of our holy father Benedict XVI, in His message for the 2010 World Mission Day, to build in ecclesial communion, which is the key of the Mission. With a special blessing,

Rev. Fr. Wladimir só Deus

It's a human trait to say thank you, and for us Christians/Catholics, there is no greater appreciation than that of the Holy Mass, as it is full gratitude. Let's pray by giving thanks to God:

“Thank you, Lord, for my perfect arms, when there are so many maimed! For my perfect eyes, when there are so many without light! For my voice that sings when so many are mute! For my hands that work, when so many beg! O marvellous Lord!

I thank you for having a home where to return to when there are so many people that do not have where to go!

For smiling when there are so many who cry. For being able to love when there are so many that hate.

For being able to dream when there are so many that toss and turn in nightmares! For living when there are so many that die before birth, and, above all, for having so little to ask and so much to thank you for.

(Michel Quoist)

04	05	06	07	08	09	10
Reunião com os Coros/ Meeting Choir 19H30	Missas/ Mass: 19h Reunião Leitores/ Metting Readers	Missas/ Mass: 19h Reunião Hospitali- dade/ Hospitality	Missas/ Mass: 19h Curso de Teologia Moral/Course of Theology Moral	Missas/ Mass: 19h Reunião Artes e Decoração/ Art&Decor	Missas/ Mass: 17h	Missas/ Mass: 9h e 11h (Envio dos Catequistas/ Forwarding of Catechists)

Estamos nos preparando para a entrega dos "envelopes da gratidão", nossa parcela de responsabilidade na evangelização. Graças a Deus temos muitas pessoas comprometidas com a nossa Paróquia que na sua generosidade colaboram com as obras de evangelização. Seria muito difícil proclamar o Evangelho sem os meios adequados, por isso queremos agradecer a disponibilidade e a partilha de tantos paroquianos que semanal e mensalmente colaboram com a nossa Paróquia. Deus os abençoe e recompensem pelo bem que fazem.

E queremos fazer o apelo àqueles quem ainda não se sentiram responsável pela obra da Evangelização, a estarem conosco na partilha dos bens materiais em prol da Evangelização e dizer-lhes que temos muitas razões para nos comprometer com a nossa Família Paroquial:

1. Porque a Bíblia ensina.
2. Porque Cristo recomenda.
3. Porque Abraão, Jacó e outros o praticaram.
4. Porque os primeiros cristãos nos ensinaram.
5. Porque a colaboração assegura meu comprometimento com o Evangelho.
6. Porque tenho méritos de Evangelizador.
7. Porque não fico usufruindo da Igreja às custas dos outros irmãos.
8. Porque faço o exercício da partilha.
9. Porque dou exemplo de seguimento autêntico a Nosso Senhor.
10. Porque Deus retribui em dobre quem colabora com a Igreja com alegria.

Vamos todos juntos colaborar com alegria, para que Jesus seja conhecido, amado e testemunhado.



We are preparing the delivery of the "gratitude envelopes", our share of the responsibility in evangelization. We thank God for the numerous and committed individuals in our Parish and for their generosity in collaborating with the process of evangelization. It would be very difficult to proclaim the Gospel without the adequate resources. Therefore, we are thankful for the availability and the willingness to share on the part of so many parishioners who collaborate with our Parish on a weekly and monthly basis. God bless them and reward them for what they contribute.

We also want to appeal to those who haven't yet felt responsible for the work of evangelization, to join us in the sharing of material goods in favour of Evangelization and tell them that we have many reasons to commit ourselves to our Parish Family:

1. Because the Bible teaches
2. Because Christ recommends
3. Because Abraham, Jacob and others also practiced it
4. Because the early Christians taught us
5. Because collaboration ensures my commitment to the Gospel
6. Because I have merits of Evangelization
7. Because I don't take advantage of the Church at the expense of my brothers
8. Because I share
9. Because I model being a follower of Jesus
10. Because God doubles his gifts to those who joyously collaborate with the Church Let's joyously collaborate together so that Jesus becomes known, loved and proclaimed.

- No dia 11 de outubro a secretaria paroquial estará fechada/ On October 11 the office will be closed

Sábado 2 de Outubro/ Saturday, October 2

- **17:00** - João Borba e família falecida – esposa, filho e nora
- Cláudio Barbosa, pais e sogros – esposa e filhas
- Sally Cabral, avós e familiares vivos e falecidos e almas do purgatório – António Cabral e família
- José Botelho – esposa e filhos
- António Nunes - esposa e filha
- Donatila Raposo, pais e almas do purgatório
- Em acção de graças recebidas – M.J.G
- Maria dos Anjos Costa – marido
- Pedro Ferreira – esposa e filhos
- Fernanda e José Gaspar – Conceição Moniz
- Manuel e Maria José Camara, Manuel e Virgínia Bergantim e todos os familiares falecidos – Ilídio Bergantim e esposa
- Missa para sufrágio das almas do purgatório – família Carvalho
- Hermínio Moniz – esposa e filhos
- Pela Santificação dos Sacerdotes e em desagravo ao Imaculado coração de Maria –Mov.Sacerdotal Mariano
- Leonel & Belmira Sousa, David & Maria Machado,
- António & Zulmira Diogo, Cipriano & Cacilda Machado
- Maria de Jesus Medeiros Criador, esposo, irmãos e família – filha
- Em acção de graças a Nossa Senhora da boa viagem
- Pelas almas do purgatório e conversão dos pecadores e todos os que sofrem António e Idalina Cardoso

Domingo 3 de Outubro/ Saturday, October 3

- **9:00** - Zélia Medeiros, pais e familiares vivos e falecidos
- Ernesto e Zélia Sousa
- Maria da Conceição Machado e José Machado
- Manuel Botelho de Melo e família – esposa e filhos
- José Vieira Mira, pais e sogros – esposa e filhos
- Maria Da Gloria Bernardo da Costa e João da Costa – filha
- Ermelinda Moura, João Figueiredo dos Reis e familiares vivos e falecidos e almas do purgatório
- Pedro Bernardo de Sousa – filhos
- Intenção particular
- Virgínia Braga, familiares vivos e falecidos e almas do
- Purgatório – Víctorino Braga
- Lúcia Silva Pollak e familiares falecidos – Seus pais Manuel e Rosa Silva
- Por alma de Maria da Conceição e João Vieira e em graças recebidas de Nossa Senhora de Fátima – família
- Alberto Inácio Costa e Maria de Lurdes Costa – Fátima Costa

- António Paiva e esposa, José da Costa e esposa, João Costa e Maria do Carmo Feiteira – família Costa
- Pela alma de Jacinta Tavares e família
- Familiares vivos e falecidos, Menino Jesus de Praga e almas do purgatório – Jacinta e José Vieira
- Teresa Viveiros Couto, marido, filhas e família – filha
- Joaquim e Mariana Correia - filhos e filhas
- Pelas almas do purgatório Fernanda Pereira
- Caetano Tavares e esposa

-11:00 – FOR THE PEOPLE**- Terça - Feira 5 de Outubro / Tuesday, October 5:**

19:00 -.Por vivos e falecidos do Novo Cenáculo – Novo Cenáculo

- Quarta – Feira 6 de Outubro / Wednesday, October, 6:

19:00 – Intenções dos membros activos e auxiliares da Legião de Maria e suas famílias vivos e falecidos Felix Figueiredo – esposa e filhos

- Quinta - Feira 7 de Outubro / Thursday, October 7:

19:00 – Irene e Diniz Medeiros - filhos

- Sexta-feira - 8 de Outubro / Friday, Outubro 8:

19:00 – Manuel Guerreiro, esposa e filhos e almas do purgatório.

Santo da semana**Dia 6 de outubro**

**São Bruno Abade,
Confessor
(+ Calábria, 1101)**



Era natural de Colônia, na Alemanha. Ordenado sacerdote, passou 25 anos lecionando em Reims, na França. Ao cabo desse tempo, sendo já cinquentenário, decidiu, com mais seis companheiros, adotar uma nova forma de vida eremítica em um local deserto e inóspito do sul da França. Nasceu assim a Grande Cartuxa. Mais tarde foi chamado a Roma pelo Papa Urbano II, que tinha sido seu discípulo em Reims. Recusou terminantemente aceitar um bispado, e fundou uma nova Cartuxa, na Calábria. Foi nesta sua segunda fundação que entregou a alma ao Senhor, aos 66 anos de idade.

DREAMHAVEN REALTY
 Ask About Our Exclusive "Dream Rebate"
WALTER MOTA - BROKER
MANUEL MOTA - SALES ASSOCIATE
944-2770
 www.dreamhavenrealty.com

DORION INSURANCE & Travelair autopac
Seguros de todo tipo Viagens Para Todo Mundo

TDS THOMPSON DORFMAN SWEATMAN LLP
Silvia de Sousa-Advogada
 934-2592

BESWAY AGENCIES (R.T.I.) LTD.
 Realty • Travel Insurance • Autopac
 555 Notre Dame Avenue
774-1634

PORTUGUESE BARBER HAIRSTYLING BARBER SHOP
Hairstylist-Albino
 38 Kate St. **783-8429**

MARIO J. SANTOS Nancy M. Gonçalves
Barristers & Attorneys-at-law Notaries Public (Advogados)
 Casa do Minho Portugese Centre Building
 1080 Wall Street, Ste. 202 (204) 783-0554
 Tem Testamento? Tem Procuração?

LUIS V. BATISTA
 559 Ellice Ave.
772-3301

marlin travel
VIAGENS PARA PORTUGAL E O RESTO DO MUNDO
 Maria Batista, Marlin Travel
 Garden City Shopping Ctr (beside the food court)
944-7888

Apollo Travel
 560 Sargent Avenue
786-8558

Four Seasons Auto Body Ltd.
Joe & Danny Valentim
 309 Stanley St. 944-8145

Cropo FUNERAL CHAPEL
Show you care
 1442 Main Street
 phone 586-8044 • email cropo@mts.net
 www.cropo.com

ASSUMPTION CATHOLIC CEMETERY AND QUEEN OF HEAVEN MAUSOLEUM
 3990 Portage Avenue, Winnipeg
888-7557

- ♦ burial plots
- ♦ outdoor crypts
- ♦ memorials & vases
- ♦ mausoleum crypts
- ♦ cremation plots & niches

A Tradition of Faith Throughout Our Lives

Flowers To Go & Gifts By Sergia
Flowers for Funerals • Hospitals Weddings • Graduation • Home Gifts for all Occasions
 Imported Gold & Silver
 646 William Ave. **633-2295**
 Evenings **783-8673**

We firmly believe the family that gets healthy together, lives long together.

We believe that your body and health are gifts from God and how you thank Him is by taking care of them.

The best in healthcare for you and your entire family without drugs and surgery.

Dr. Tracy Vieira | Dr. Gilbert Miranda
 1287 Jefferson Ave. - (204) 632 4080
 SERVICES AVAILABLE IN ENGLISH, TAGALOG AND PORTUGUESE.

PROUDLY SERVING THE NORTH END COMMUNITY FOR THE LAST 10 YEARS. **mapleschiropractic**

Please Patronize Our Advertisers!
 For advertising space call
1-800-268-2637

MOSAIC FUNERAL
CREMATION & CEMETERY SERVICES
 OVER 50 YEARS OF FUNERAL & CEMETERY EXPERIENCE
 SHAWN ARNASON AND DARIN HOFFMAN – FUNERAL DIRECTORS
 ECONOMICAL & AFFORDABLE SERVICE PACKAGES
\$1965 COMPLETE INTERMENT SERVICES
\$1395 COMPLETE MEMORIAL SERVICES (MERCHANDISES & TAXES EXTRA)
 Located at 1839 Inkster Blvd. (Just 5 Minutes West of Main St.)
 Call Sergia Carvalho at 633-2295
 or Shawn or Darin at 275-5555 24 hr.
 RESPECT, TRADITION & FLEXIBILITY

IT'S WISE TO ADVERTISE!

- Tradition
- Value
- Reputation
- Experience

Associação Portuguesa dos Veteranos da Guerra SE ÉS VETERANO JUNTA-TE A NÓS
 1331 Downing St. 772-1760
783-8429 633-2818

BARDAL FUNERAL HOME & CREMATORIUM
 Trusted Since 1894
 843 Sherbrook St. 774-7474
 www.bardal.ca

Luso Mart Imports Ltd.
 "Imported and Domestic Gifts of Distinction for all Occasions"
Elvira & Americo Delgado
 555 Sargent Avenue **783-5659**